

# BT NEXT CONFERENCE

MITME SÕITJA SISESIDESÜSTEEM

KASUTUSJUHEND



# Sisukord

<b>Põhifunktsioonid</b> .....	<b>2</b>
Seadme Midland BT Next Conference tehnilised andmed .....	2
Akude laadimine.....	3
Seadme ja süsteemi kinnitamise kirjeldus .....	3
Seadme sisse- ja väljalülitamine .....	5
Töörežiim .....	5
Maksimaalne kaugus .....	5
Kahe seadme BT Next Conference sidumine.....	6
Seadme BT Next Conference sidumine rohkem kui kahe seadmega.....	6
Konverentsrežiim .....	8
<b>Talk2All – sidumine teise kaubamärgi sisesideseadmetega</b> .....	<b>8</b>
Seadme BT Next Conference sidumine Bluetooth-seadmetega.....	9
<b>FM-raadio kuulamine</b> .....	<b>11</b>
Juhtmega helisisendi kasutamine.....	12
Transiiveri PMR446 kasutamine juhtmeühendusega .....	13
Häälestus ja erikonfiguratsioonid.....	13
Häälestus ja püsivara uuendamine.....	14
<b>Garantii</b> .....	<b>15</b>
<b>Euroopa CE-vastavusmärgise sertifikaat ja ohutuse kinnituse info</b> .....	<b>15</b>
<b>Föderaalne sideameti (FCC) vastavusinfo</b> .....	<b>15</b>

# MIDLAND BT NEXT CONFERENCE

## Mitme sõitja sisesidesüsteem

Midland BT Next Conference on mootorratturitele mõeldud sisesidesüsteem. See näeb väga õhuke ja aerodünaamiline välja ning selle peamisi funktsioone on lihtne kasutada tänu kolmele suurele nupule, mis asuvad seadme esiküljel.

Seade BT Next C. kinnitatakse kiivri kleepplaadi või kruvitava kinnitusklambriga. Õhukeste kõlaritega helikomplekt võimaldab sõidu ajal nautida kvaliteetset stereomusikat.

## Põhifunktsioonid

- › Üks ühele sisesidesüsteem kuni 1,6 km ulatuses
- › Konverentskõne – 4 inimest
- › Võimalus ühendada kuni kuus inimest üks ühele sisesidesüsteemi vahendusel suhtlemiseks
- › Talk2Alli funktsioonid, et ühenduda teiste kaubamärkide sisesidesüsteemidega
- › Kuula stereos FM-raadiot raadioandmesüsteemi abil
- › Ühenda oma telefon, et vastu võtta ja teha telefonikõnesid ning kuulata stereomusikat
- › Toetab kahte telefoni
- › Ühendage oma GPS hääljuhiste saamiseks
- › Ühendus raadioga PMR466 sisemise või välise Bluetoothi abil
- › AUX-juhtmega ühendus MP3-mängija ja raadio PMR446 jaoks
- › Häälestamine ja püsivara uuendused, mida võimaldab USB-ühendus personaalarvutiga

## Midland BT Next C. kaks versiooni

- › Üheosaline BT Next C. sisesidesüsteemi komplekt ainult ühe seadmega
- › Kaheosaline BT Next C. sisesidesüsteemi komplekt kahe seadmega

## Olenevalt mudelist võivad pakendis olla järgmised esemed

### Üheosaline BT Next Conference

- › Üks BT Next C. sideüksus
- › Üks helikomplekt, kuhu kuuluvad kaks stereokõlarit, varrega mikrofon ja juhtmega mikrofon
- › Üks plaat kahepoolse kleepribaga, et kinnitada seade kiivrile
- › Üks klamber, et kinnitada seade kiivrile
- › Üks stereohelikaabel iPodi või teiste MP3-mängijate jaoks
- › Üks seinale kinnitatav mini-USB-toiteallikas
- › Tuulemüra summutav vahtkummist mikrofonikate, kuuskantvõti ja Velcro kinnitusriba

### Kaheosaline BT Next Conference

- › Kaks sideseadet BT Next C.
- › Kaks helikomplekti, kuhu kuuluvad kaks stereokõlarit, varrega mikrofon ja juhtmega mikrofon
- › Kaks plaati kahepoolse kleepribaga, et kinnitada seade kiivrile
- › Kaks klambrit, et kinnitada seade kiivrile
- › Kaks stereohelikaablit iPodi või teiste MP3-mängijate jaoks
- › Üks seinale kinnitatav mini-USB-toiteallikas kahe pistikuga
- › Tuulemüra summutav vahtkummist mikrofonikate, kuuskantvõti ja Velcro kinnitusriba

Üksused kaheosalises komplektis on juba seotud keskmise nupu abil ja seega saab neid kohe kasutada sisesiderežiimis.

## Seadme Midland BT Next Conference tehnilised andmed

### Üldised

- › Bluetoothi versioon 3.0 stereo (peakomplekt/vabakäiekomplekt/A2DP-protokoll)
- › AGC-süsteem reguleerib heli automaatselt vastavalt taustamürale
- › Side aktiveerimine häälega (VOX) või käsitsi
- › Käsitsi saab aktiveerida telefoni, siseside ja juhtmega ühenduse
- › Stereo FM-raadio raadioandmesüsteemiga
- › Täielikult veekindel
- › Liitiumaku, 12 tundi kõneaega
- › Laadimisaaeg umbes 6 tundi

### Bluetooth-ühendused

- › Koos identse seadmega kas juhi või kaassõitja või kahe juhi vaheliseks sisesiderežiimiks, max vahemaaga 1,6 km

**Tähelepanu!** Te saate sisesidesuhtluses hoida vahemaad 1,6 km, kui tötetav antenn on üleval ja juhid on üksteise nägemisulatuses ning nende vahel pole takistusi (juhid peavad olema alati üksteise nägemisulatuses).

## Bluetooth-seadmed

- › Mobiiltelefon koos MP3-mängija (stereoheli, A2DP-protokoll) ja GPS-navigaatoriga
- › Transiiverid PMR446 (sisse ehitatud või välise Bluetooth-ühendusega) ratturite rühma vaheliseks sidepidamiseks

## Juhtmega ühendused

- › Stereohelisisendi jaoks (iPod/MP3-mängija)
- › Transiiverite PMR446 jaoks (valikulise kaabliga)

**Tähelepanu!** Midland BT Next C. on disainitud vastu pidama vihmale ja veele. Saju korral veenduge siiski alati, et pesade kummikaitsmed oleksid täielikult sisestatud.

## Akude laadimine

**Tähelepanu!** Tehke kindlaks, kas seade on enne kasutamist täielikult laetud. Enne esimest kasutamist tuleks seadet vähemalt 8 tundi laadida, et see oleks täis.

Laadige seadet, sisestades seinalaadija laadimispesa (tõstke kummikaitsse üles ja sisestage otsak).

Kui laadimine algab, hakkab vilkuma punane LED-tuli.

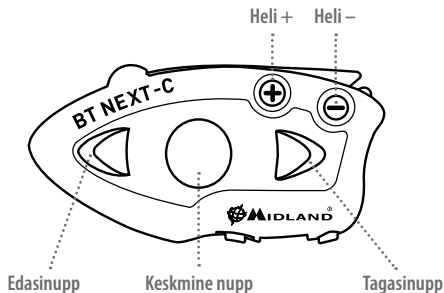
Laadige peakomplekti, kuni seade lõpetab vilkumise või süttib sinine LED-tuli. Kui laadimine on lõpule jõudnud (punane LED ei vilgu), eemaldage komplekt laadijast. Tavaliselt kulub pärast esimest korda täielikuks laadimiseks 6 tundi.

**Tähelepanu!** Iga kord pärast mini-USB-laadimis pistiku ühendamist (või eemaldamist) lülitub seade automaatselt välja. Et seda laadimise ajal kasutada, peaks seadme sisse lülitama, kui pistik on juba sisestatud.

## Seadme ja süsteemi kinnitamise kirjeldus

### Seadme BT Next kirjeldus

Seadmel BT Next C. on viis nuppu esiküljel. Kolm peamist nuppu on multinupud: edasinupp (vasakul), keskmine nupp ja tagasinupp (paremal). Kaks väiksemat ümmargust nuppu („+“ ja „-“) on heli reguleerimiseks.



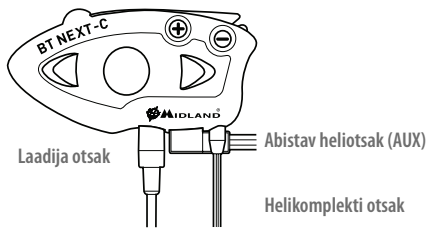
## Juhtmega ühenduste kirjeldus

Seadme põhjast leiab kolm juhtmega ühendust.

**Laadimisotsak/pistik:** võimaldab seadet laadida, kasutades standardset mini-USB-vooluulikat.

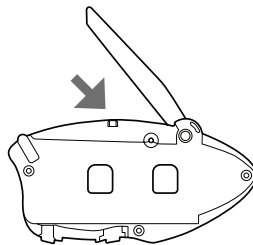
**Helikomplekti otsak:** võimaldab ühendada helikomplekti (stereopeakomplekt ja mikrofon).

**Abistav heliotsak (AUX), 2,5 mm:** saab kasutada heliallika, nt iPodi, MP3-mängija, või transiiveri PMR446 ühendamiseks.

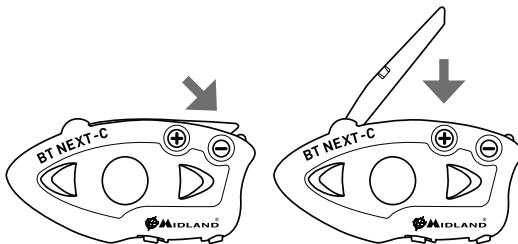


Lisaks on seadmel BT Next C. tõstetav antenn, mis võimaldab sellel toimida maksimaalse vahemaaga.

Antenni tõstmiseks vajutage seda õrnalt tahapoole ja antenn tõuseb automaatselt üles.

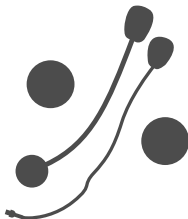


Antenni langetamiseks vajutage see alla ja veenduge, et antenn oleks suletud asendis.



## Helikomplekti kirjeldus

Helikomplekti kuulub kaks väga õhukest stereokõlarit ja kaks ühesugust mikrofoni, millel on klambri ja juhtmega ühenduse võimalus.



## Stereokõlarite kinnitamine

Kahel stereokõlaril on Velcro riba / kleepriba, mille abil saab need kiivrile kinnitada.

Veenduge, et te ei kataks kõrvu täielikult kõlaritega: te peate alati olema võimeline kuulma liiklusesid ja oma märguandeid.

Mikrofoni saab kiivrile kinnitada kahel viisil.

## Varrega mikrofoni

Asetage Velcro ribaga / kleepribaga osa kiivri voodri ja kõva katte vahele, nii et mikrofoni on korrektselt paigutatud teie suu ette ja valge sümbol on suuga vastastisi. Sellist tüüpi mikrofoni sobib avatud näoosa ja tõstetava visiiriga kiivritele.



## Juhtmega mikrofoni

Kasutades Velcro riba / kleepriba, asetage mikrofoni kiivri sisse suu ette. Sellist tüüpi mikrofoni sobib kinnistele kiivritele. Miniühendaja mikrofonil võimaldab teil valida mikrofone, mis sobib kõige paremini teie kiivriga.

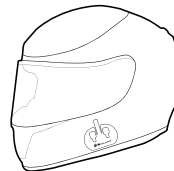


## Helikomplekti otsak

Helikomplekt tuleb seejärel ühendada seadme Midland BT Next C. keske otsakuga, kasutades L-kujulist ühendajat.

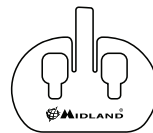
## Paigaldusklambrite kirjeldus

Seadet Midland BT Next C. saab kinnitada kiivrile kahel viisil: kahepoolse kleepribaga plaadi või klambri abil. Need meetodid aitavad teil seadme BT Next C. ohutult kiivri külge kinnitada ja sealt eemaldada igal ajal, et seda laadida või hoiule panna.



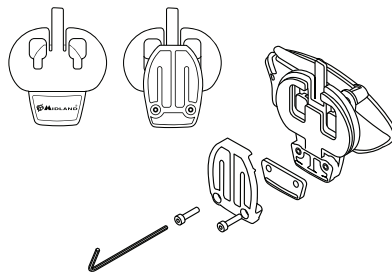
## Kahepoolse kleepribaga plaat

Kinnitusplaadi ühel küljel on kahepoolse kleepriba. Plaadi kinnitamiseks puhastage paigaldamiseks valitud pind kiivri, eemaldage kaitsekile kleepribalt ja paigaldage kinnitusplaat kiivri, hoides seda paar sekundit liimitava pinna vastas.



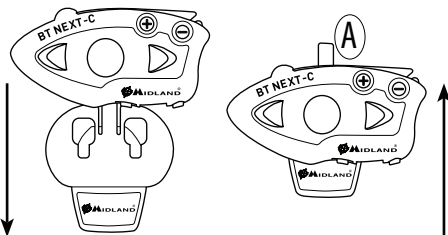
## Kruvitav kinnitusklamber

Keerake klambri olevald kruvid kuuskantvõtmega lahti ning asetage tagumine plaat kiivri voodri ja välise kõva katte vahele. Seejärel keerake kruvid kõvasti kinni, et klamber kindlalt kinnituda. Klambri sees on väike plastist vahepuks, mille saab eemaldada, kui klamber tuleb tugevamalt kinnitada.



## Seadme Midland BT Next C. kinnitamine ja eemaldamine

Seadme BT Next C. saab hõlpsasti kiivri kinnitada, libistades seda allapoole, nii et see sobitub valitud kinnitusseadme pilusse (kahepoolse kleepribaga plaat või klamber). BT Next C. püsib oma kohal tänu kinnitusklambri, mis asub selle ülemises osas. Seadme eemaldamiseks vajutage kinnitusklambrit (A) ja lükake seadet ülespoole.



## Seadme sisse- ja väljalülitamine

### Seadme sisselülitamine

Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda umbes 3 sekundit all, kuni sinine indikaator süttib põlema.

### Seadme väljalülitamine

Vajutage keskmist ja tagasinuppu ning hoidke neid umbes 3 sekundit koos all, kuni punane indikaator vilgub kolm korda. Nii on väiksem võimalus seade kogemata välja lülitada (eriti kui kannate kindaid).

## Töörežiim

BT Next C. töötab kolmes peamises režiimis: siseside, telefon ja FM-raadio. Kolme multinupu funktsioonid olenevad režiimist, milles seade parasjagu on.

- › **Sisesiderežiimis** võimaldab nupp hallata suhtlust kuni kuue inimesega ja rääkida nendega ühekaupa. Vajutage ühte kolmest nupust, et siseside avada.

- › **Telefonirežiimis** saate juhtida Bluetoothiga varustatud mobiiltelefoni, et teha või vastu võtta telefonikõnesid ja kuulata stereomuusikat. Kasutage oma telefoni vastutustundlikult ja ohutult.
- › **FM-raadio režiimis** saate kuulata oma lemmikraadiojaama stereohelis, otsida kindlat raadiojaama ja see salvestada (saadaval on kuus mälu kohta).

Te saate režiime vahetada (ühest teise ümber lülitada), vajutades keskmist nuppu 3 sekundit. Heliteade ütleb teile, mis režiimis seade on. Lülitusjärjestus on järgmine:

- › sisesiderežiim (seotud teise seadme korral)
- › FM-raadio režiim
- › telefonirežiim (seotud telefoni korral)

Sisselülitamisel on seade vaikimisi alati sisesiderežiimis (kui see on teise seadmega seotud), vastasel juhul on see telefonirežiimis (kui see on telefoniga seotud). Kui seadmed pole seotud, on võimalik vaid FM-režiim.

Kui olete näiteks sisesiderežiimis, saate kasutada kolme nuppu, et avada ja sulgeda sisesideühendus kuni kolme teise seadmega. Kui seade on FM-raadio režiimis, saab samade nuppudega skaneerida raadiojaamade sagedusi ning raadiot sisse ja välja lülitada.

Kui soovite režiimi vahetada, vajutage pikalt keskmist nuppu ja kuulake häälmärkuandeid, kuni jõuate soovitud režiimini.

Kui soovite teada, mis režiimis seade parasjagu on, vajutage nuppe „+“ ja „-“ korraga kolm sekundit. Häälmärkuanne ütleb teile hetkerežiimi.

## Maksimaalne kaugus

Te saate sisesidesuhtluses hoida vahemaad 1,6 km, kui tõstetav antenn on üleval ja juhid on üksteise nägemisulatuses ning nende vahel pole takistusi (juhid peavad olema alati üksteise nägemisulatuses).

Allpool on toodud nuppude peamiste funktsioonide näited (olenevalt režiimist, milles seade on)			
Režiim	Edasi (vasak nupp)	Keskmine nupp	Tagasi (parem nupp)
Siseside	Avage/sulgege siseside esimese juhiga	Avage/sulgege siseside teise juhiga	Avage/sulgege siseside kolmanda juhiga
Telefon	Valige viimane number uuesti / võtke sissetulev kõne vastu või keelduge sellest		
Telefon (muusika esitamise ajal)	Kerige laulu edasi	Esita/peata	Kerige laulu tagasi
FM-raadio	Skaneeri üles	FM-raadio sees/väljas	Skaneeri alla

## Kahe seadme BT Next Conference sidumine

Kaks samas karbis olevat seadet BT Next C. on juba seotud ja kasutamiseks valmis, mis tähendab, et te ei pea seoda toimingut enam ise tegema. Seadmed on juba keskmise nupu abil seotud.

Kui seadmed ei kuulu samasse komplekti või need on eraldi ostetud, peate need enne kasutamist siduma.

### Seadme BT Next C. sidumine teise samasuguse seadmega

Seadme BT Next C. sidumiseks teise samasuguse seadmega peate kõigepealt sisenema seadistusrežiimi.

1. Lülitage seade välja.
2. Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
3. Seejärel vajutage keskmist nuppu 3 sekundit. Vilguvad sinine ja punane tuli.
4. Korraldage sama tegevust teise seadmega. Kui seadmed on edukalt seotud, põleb mõlemas seadmes sinine tuli 1 sekundi ja seejärel lülituvad mõlemad seadmed tagasi seadistusrežiimi (punane tuli põleb pidevalt).
5. Kui sidumistoiming on lõpetatud, peate väljuma seadistusrežiimist, alles seejärel saate seadmeid kasutada.
6. Tehke topeltklõps keskmisel nupul: punane tuli kustub ja sinine tuli hakkab vilkuma.

Saate nüüd seadet BT Next C. kasutada.

**Tähelepanu!** Pidage meeles, et lülitaksite välja kõik muud Bluetooth-seadmed. Sisse lülitatud tohivad olla ainult need kaks seadet, mida seotakse.

## Siseside kasutamine kahe seadmega

Sisesidefunktsiooni kasutamiseks veenduge, et mõlemad seadmed oleks sisse lülitatud ja seotud.

**Tähelepanu!** Sisesidesuhtluseks juhi ja kaasõitja vahel ei ole vaja tõstetavat antenni üles tõsta. Kahe ratturi suhtluseks peab antenn olema tõstetud asendis.

### Käsitsi aktiveerimine

Vajutage ühe seadme keskmit nuppu. Suhtlusfunktsioon on sisse lülitatud ja jääb aktiivseks, kuni vajutate uuesti keskmit nuppu. Sisesidel on vaja paar sekundit aktiveerimiseks: te kuulete piiksuvat tooni, kui side on avatud.

### Häälega aktiveerimine (VOX)

Alustage rääkimist. Paari sekundi pärast avatakse side ja see jääb avatuks, kuni te räägite. Kui vestlust ei toimu, sulgub siseside 40 sekundi pärast. Kui vaja, saate selle ka käsitsi sulgeda, ilma et peaksite 40 sekundit ootama (vajutage keskmist nuppu).

Vajaduse korral saate funktsiooni VOX välja lülitada, hoides tagasinuppu 7 sekundit all. Häälmärguanne annab teada, millal VOX-funktsioon on välja lülitatud. Et see uuesti sisse lülitada, vajutage sama nuppu ja häälmärguanne annab teada, et VOX on nüüd lubatud. Funktsioon jääb seadistatud olekusse ka siis, kui te seadme välja lülitate.

**Tähelepanu!** Häälakeerimise (VOX) teel saab avada sisesidesuhtluse ainult seadmega, mille sidumiseks on kasutatud keskmist nuppu. Kui soovite kasutada teist nuppu (tagasinupp või muu), saab sisesidet aktiveerida ainult käsitsi.

## Helitugevuse reguleerimine

Teie Midland BT Next C. kasutat AGC-tehnoloogiat, mis kohandab helitugevust automaatselt taustamüra järgi.

Helitugevust saab reguleerida ka käsitsi, kasutades nuppe „+“ ja „-“.

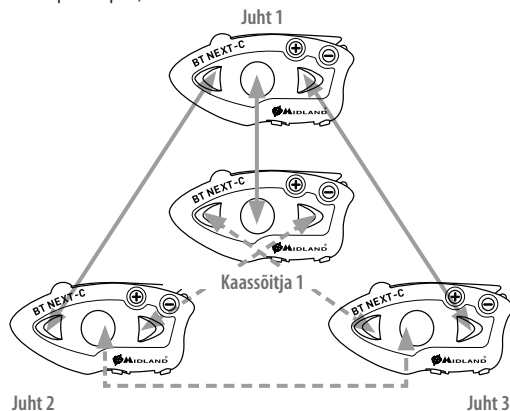
**Tähelepanu!** Helitugevust saab reguleerida ainult siis, kui heliühendus on aktiivne.

## Seadme BT Next Conference sidumine rohkem kui kahe seadmega

Ühte seadet BT Next C. saab siduda kuni viie teise seadmega BT, seega kokku kuuega (kolm Midlandi seadet + kaks seadet funktsiooniga 2Talk2All).

Seadmel BT Next C. on kolm peamist nuppu (edasinnup, keskmine nupp ja tagasinupp). Te saate valida sidumiseks ja siseside aktiveerimiseks sobiva nupu. Sama nupu abil, mida kasutatakse seadmete sidumiseks, aktiveeritakse ka sisesidesuhtlus.

Pidage meeles, et iga seadet saab siduda kolme teie valitud seadmega, nagu näidatud pildil allpool, samuti saab siduda risti.



Näites saate ühe mootorratta juhi seadme siduda edasinnupu, kaasõitja seadme keskmise nupu ja teise juhi seadme tagasinupu abil.

Sel viisil saate siduda kuni viis seadet ja rääkida kõigi isikutega ühekaupa, vajutades vastavat nuppu (seda, mida kasutate sidumiseks). Iga kord, kui avate sisesideühenduse ühe inimesega, suletakse eelmine ühendus.

Ühendus ei ole kett: kui kaks inimest räägivad, ei saa üks kahest teisest seaddest, mis sõidab maksimaalsest suhtluskaugetest välja, suhtlust katkestada (vahele segada).

## Seadme BT Next Conference sidumine teise samasuguse seadmega

Seadme BT Next C. sidumiseks teise samasuguse seadmega peate kõigepealt sisenema seadistusrežiimi.

1. Lülitage seade välja.
2. Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
3. Seejärel vajutage ühte kolmest nupust (edasi, keskmine, tagasi) 3 sekundit, olenevalt sellest, millist nuppu soovite teise seadmega sisesideühenduse avamiseks kasutada. Vilguvad sinine ja punane tuli.
4. Korrake sama toimingut teise seadmega. Te ei pea kasutama sama nuppu, vaid võite valida ühe kolmest nupust, mida ei ole varem kasutatud.
5. Kui seadmed on edukalt seotud, põleb mõlemas sinine tuli 1 sekundi ja seejärel lülituvad mõlemad seadmed tagasi seadistusrežiimi (punane tuli põleb pidevalt). Nüüd on seade valmis veel üheks sidumistoiminguks. Te saate siduda teise seadme BT Next C., järgides sama toimingut, kuid kasutades teist nuppu.

Kui teil pole rohkem seadmeid, mida siduda, väljuge seadistusrežiimist, seejärel võite hakata seadmeid kasutama.

- › Tehke topeltklõps keskmisel nupul. Punane tuli kustub ja sinine tuli hakkab vilkuma.

Saate nüüd seadet BT Next C. kasutada.

## Siseside kasutamine rohkem kui kahe seadmega

Sisesidefunktsiooni kasutamiseks veenduge, et kõik seadmed oleks sisse lülitatud ja seotud.

**Tähelepanu!** Sisesidesuhtluseks juhi ja kaassõitja vahel ei ole vaja tõstetavat antenni ülles tõsta. Ratturitevaheliseks suhtluseks peab antenn olema tõstetud asendis.

### Käsitsi aktiveerimine

Vajutage üht nuppudest olenevalt sellest, mis seadmega soovite ühendust saada. Umbes 4 sekundi pärast avaneb sisesidesuhtlus.

Suhtlusfunktsioon on sisse lülitatud ja jääb aktiivseks, kuni vajutate uuesti sama nuppu. Et uus siseside avada, vajutage vastavat nuppu. Käimasolev sisesideühendus suletakse ja avatakse uus (vt tabel A).

## Häälk aktiveerimine (VOX)

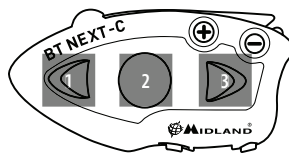
Häälk aktiveerimine (VOX) teel saab avada sisesidesuhtluse ainult seadmega, mille sidumiseks on kasutatud keskmist nuppu. Kui pooleli ei ole teist ühendust, alustage rääkimist. Suhtlus jääb avatuks ja aktiivseks senikaua, kuni räägite. Kui vestlust ei toimu, sulgub siseside 40 sekundi pärast. Kui vaja, saate selle ka keskmise nupu abil käsitsi sulgeda, ilma et peaksite 40 sekundit ootama.

Kui vaja, saate VOX-funktsiooni välja lülitada, hoides tagasinuppu 7 sekundit all. Häälmärkuanne annab teada, millal VOX-funktsioon on välja lülitatud. Et see uuesti sisse lülitada, vajutage sama nuppu ja häälmärkuanne annab teada, et VOX on nüüd lubatud. Funktsioon jääb seadistatud olekusse ka siis, kui te seadme välja lülitate.

**Vihje:** see funktsioon on kasulik, kui teil on kindel isik, kellega soovite tiheimini rääkida (nt teie kaassõitja). Sel viisil ei pea te suhtluse alustamiseks nuppu vajutama.

## Seade on hõivatud

Kui proovite alustada sisesidet isikuga, kes juba räägib kellegi teisega (või on tal telefonivestlus pooleli), kuulete hõivatud tooni – topeltpiisku. Proovige mõne aja pärast uuesti, võib-olla ei ole siis liin hõivatud. Isikut, kellele helistati, teavitatakse sellest, et keegi üritab talle helistada, ja ta kuuleb häälmärkuannet koos selle nupu numbriga, millelt üritati ühendust luua.



Sel viisil saab esimese vestluse lõppedes isik hõlpsalt helistajaga ühendust võtta, avades siseside vastava numbriga nupu abil (häälmärkuandes teatatud).

### A – käsitsi aktiveerimine

Režiim	Edasinupp	Keskmine nupp	Tagasinupp
Siseside	Lühike vajutus: avab/sulgeb siseside seotud juhiga	Lühike vajutus: avab/sulgeb siseside seotud juhiga Pikk vajutus: vahetab režiimi	Lühike vajutus: avab/sulgeb siseside seotud juhiga Pikk vajutus: lülita sisse/välja juhtmega



## Konverentsrežiim

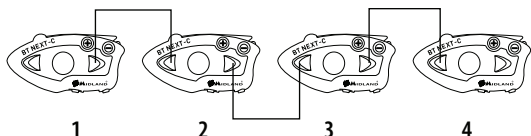
Konverentsrežiim võimaldab suhelda nelja inimesega samal ajal. Seadme BT Next C. puhul saab kasutada kas üks ühele suhtlust kuni kuue inimesega (klassikaline sisesiderežiim) või nelja inimesega konverentsid (konverentsrežiim).

### Konverentsrežiimi kasutamine

Kõigepealt peate kõik seadmed ahelrežiimis siduma, seejärel aktiveerima konverentsfunktsiooni kõigis seotud seadmetes.

### Sidumine

Konverentsrežiimi kasutamiseks peate kõik seadmed siduma ahelkonfiguratsioonis. Esimese seadme tagasinupp peab olema seotud teise seadme edasinupuga. Teise seadme tagasinupp peab olema seotud kolmanda seadme edasinupuga jne kuni neljandani.



Esimest ja viimast üksust ei tohi siduda (ahel peab jääma lahtiseks). Esimene seade (nr 1) saab rääkida viimasega (nr 4) ainult läbi teise ja kolmanda seadme (nr 2 ja 3). See tähendab, et nelja inimesega konverentskõne pidamiseks peab kõigil seadmetel olema siseside avatud.

### Konverentsrežiimi aktiveerimine

Hoidke ilma aktiivse vestluseta sisesiderežiimis edasinuppu 7 sekundit all. Hääl-märguanne „Conference“ annab teada, et konverentsrežiim on aktiivne.

### Konverentsrežiimi keelamine

Hoidke ilma aktiivse vestluseta sisesiderežiimis edasinuppu 7 sekundit all. Sisesiderežiimis annab hääl-märguanne „Intercom“ teile teada, et seade on tavapärasest sisesiderežiimis.

Kui konverentsrežiim on aktiivne, on saadaval ainult kaks režiimi:

**konverentsrežiim**, mis asendab sisesiderežiimi, ja **FM-raadio režiim**.

Telefonirežiim ei ole saadaval, sest kõik seadmed, mis on seotud nuppudega „+“ ja „-“, on ajutiselt lahti ühendatud, et garanteerida konverentsrežiimi stabiilsus.

**Tähelepanu!** Kui konverentsrežiim on aktiivne, ei ole saadaval funktsioon „Talk2All – universaalne siseside“ (et saada ühendust seadmetega, mis ei ole Midlandi kaubamärgi omaid).

Kui üks seade on seotud keskmise nupuga, ei ole see ajutiselt saadaval. Peate konverentsrežiimi keelama ja naasma tavapärasesse ühe tooni sisesiderežiimi.

## Konverentsrežiimi kasutamine

Kui konverentsrežiim on aktiivne, on võimalik avada sisesidesuhtlus, vajutades nii edasi- kui ka tagasinuppu. Üks vajutus nupul avab sisesidesuhtluse, üks vajutus samal nupul sulgeb selle.

Kaks seadet, mis on ahela keskel (seadmed nr 2 ja 3) peavad hoidma avatuna nii edasi- kui ka tagasinupuga seotud suhtluse, et võimaldada täielikku suhtlust nelja seadme vahel.

### Konverentsrežiimi keelamine

Konverentsrežiimi saab igal hetkel välja lülitada, vajutades edasinuppu 7 sekundit. Kuulete hääl-märguanne „Intercom“ ja sellest hetkest töötab teie seade BT Next C. Conference üks ühele sisesiderežiimis. Kõik nuppudega „+“ ja „-“ seotud seadmed on taas saadaval koos telefonirežiimi ja funktsiooniga „Talk2All – universaalne siseside“.

### Funktsioon „Üks klõps rääkimiseks“

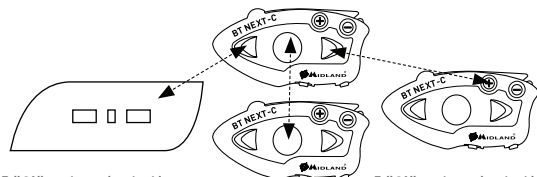
Kui konverentsrežiim on aktiivne, on võimalik avada sisesidesuhtlus kõigi nelja kasutaja vahel vaid ühe klõpsuga. Vajutage lühidalt keskmist nuppu – sellega avatakse automaatselt konverentside kõigi ühendatud seadmetega.

## Talk2All – sidumine teise kaubamärgi sisesideseadmetega

Tänu funktsioonile „Talk2All – universaalne siseside“ on teil nüüd võimalik oma seade BT Next C. siduda teise turul saadoleva kaubamärgi sisesideseadmega.

Saate siduda kuni kaks mitte Midlandi sisesideseadet: ühe edasinupuga ja teise tagasinupuga.

- Seadmes BT Next C. sisenege seadistusrežiimi (kui seade on välja lülitatud, vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt).
- Hoidke edasi- või tagasinuppu 7 sekundit all: punane ja sinine LED-tuli hakkavad kiiresti vilkuma, seejärel (kui hoiate nuppu veel all) hakkavad punane ja sinine LED aeglaselt vilkuma. Nüüd võite nupu lahti lasta.



Talk2All – universaalne siseside  
Mitte Midlandi seade

Reisija

Talk2All – universaalne siseside  
Midlandi seade seotud kui telefon

Teisel sisesideseadmel (mis ei ole Midlandi kaubamärgi oma) järgige telefoni sidumise toiminguid, sest seade BT Next seotakse kui telefon.

Kui sidumine on edukas, lõpetavad punane/sinine tuli vilkumise ja sinine tuli hakkab aeglaselt vilkuma.

**Tähelepanu!** Pidage meeles, et lülitsite välja kõik muud Bluetooth-seadmed. Sisse lülitatud peavad olema ainult need kaks seadet, mida seotakse.

Et avada sisesidesuhtlus seadmel BT Next C., vajutage pikalt (3 sekundit) edasi-nuppu või tagasinuppu (oleneb, mis nuppu te sidumiseks kasutasite). Teisel seadmel vajutage telefoni taasvalimise nuppu. Võib juhtuda, et taasvalimise nuppu on vaja vajutada kaks korda (oleneb mitte Midlandi seadme mudelist).

**Tähelepanu!** Funktsiooni „Talk2All – universaalne siseside“ kasutamiseks peab teie seadme siduma kui telefoni. Teist sisesideseadet (mitte Midlandi kaubamärgi oma) ei saa siduda kui telefoni.

Võite siduda ka Midlandi seadme funktsioonina „Talk2All“, st seade peab olema seotud kui telefon (üks seade kasutab toimingut „Talk2All“ ja teine järgib telefoniga sidumise toimingut).

## Sobivus teiste BT-seeria seadmetega

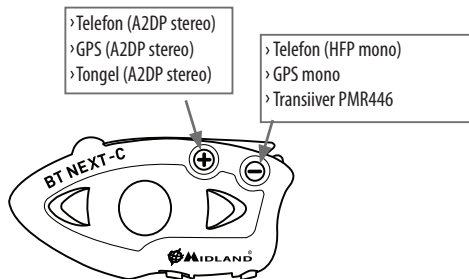
Seade BT Next Conference sobitub seadmetega BTX1 FM ja BTX2 FM. See sobitub ka eelmise Midland BT seeria toodetega (BT Next, BTX2 ja BTX1), kuid ainult siis, kui püsivara on uuendatud versioonile 2014 (laadige alla uusim saadaolev versioon). See ei sobitu seadmetega BT1, BT2 ega BT Intercom.

Kui siduda seade teise BT-seadmega, on siseside maksimaalne ühenduskaugus määratud madalaima võimaliku järgi.

## Seadme BT Next Conference sidumine Bluetooth-seadmetega

Seadet BT Next C. Conference saab siduda Bluetooth-seadmetega, nt telefoni, GPS-navigaatori või raadio PMR446 sisseehitatud või välise Bluetoothiga (tongel). Sidumiseks kasutage nuppe „+“ ja „-“.

- › Nupuga „+“ sidumine: telefon muusikaga (A2DP stereo), GPS-navigaator A2DP audio või välise üksiku/stereo A2DP tongliga.
- › Kõik seadmed, mis on seotud nupuga „+“, on kõrgema prioriteediga ja katkestavad muu suhtluse (nt siseside, FM-raadio või muusika).
- › Sidumine nupuga „-“: teise, monoheliga telefoni jaoks (vabakäeprotokoll), GPS-navigaatorite, radari-detektorite ja teiste monoheliga seadmete jaoks.



Kui seade seotakse nuppudega „+“ ja „-“, aktiveeritakse telefonirežiim.

**Tähelepanu!** Heliallikaid A2DP toetatakse ainult ühendustes nupuga „+“. Telefonid, mis on seotud nupuga „-“, toetavad ainult monoheli (HFP).

## Taustafunktsioon

Taustal on võimalik hoida heliühendust seadmega, mis on seotud nupuga „-“. Sel viisil ei katkestata sisesidesuhtlust (nt GPSi hääluhised või raadioside G8BT). Taustafunktsiooni aktiveerimiseks vajutage pikalt nuppu „-“. Häälmärguanne „Background ON“ annab märku sellest, et see funktsioon on nüüd aktiivne.

Taustafunktsiooni inaktiveerimiseks vajutage uuesti pikalt nuppu „-“. Häälmärguanne „Background disable“ annab märku sellest, et see funktsioon ei ole enam aktiivne.

Taustafunktsioon on vaikimisi välja lülitatud.

## Ühe või kahe telefoniga sidumine

Mobiiltelefoni saab siduda nupuga „+“ (kui on vaja A2DP stereo toetamist) või „-“.

Kui telefon seotakse nuppudega „+“ ja „-“, aktiveeritakse telefonirežiim.

Sissetulev kõne on alati kõrgema prioriteediga, st kõik teised ühendused suletakse (siseside, FM-raadio, muusika).

Kui teisele telefonile tuleb kõne, kõlab sellest teada andev märguanne.

## Seadme BT Next Conference sidumine telefoniga

Seadme BT Next C. sidumiseks telefoniga peate kõigepealt sisenema seadistusrežiimi.

1. Lülitage seade välja.
2. Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
3. Seejärel vajutage 3 sekundit nuppe „+“ või „-“, kuni sinine ja punane tuli vilguvad.
4. Lubage oma telefonis Bluetooth-seadme otsing.
5. Mõne sekundi pärast kuvatakse teie telefoni ekraanil kiri „Midland BT NEXT“. Järgige oma telefoni sidumistoimingut. Kui nõutakse PIN-koodi, sisestage „0000“ (neli nulli).

Kui sidumine on edukas, põleb seadmel sinine tuli 1 sekundi, seejärel väljub seade seadistusrežiimist ja lülitub töörežiimi (sinine tuli hakkab vilkuma).

Nüüd saate oma seadet BT Next C. kasutada koos telefoniga.

## Telefoni kasutamine

Pärast telefoni sidumist seadmega BT Next C. peate seadme lülitama telefoni-režiimi, et seda kasutada. Vajutage keskmist nuppu, kuni kuulete häälmärguannet „Phone“. Nüüd on kõik kolm nuppu vastab telefoni juhtimiseks (vt tabel B).

### Kõnele vastamine

Kui kuulete telefoni helisemas, võite sellele vastata kahel viisil.

#### Häälkäsklusega

Õelge üks sõna, et vastata kõnele, ja alustage rääkimist.

#### Kätsitsi

Vajutage edasinuppu ja alustage rääkimist.

### Kõnest keeldumine

Kui te ei soovi kõnele vastata, võite lasta telefonil kutsuda või vajutada edasinuppu 3 sekundit (kuulete üht kinnitavat helimärguannet).

### Helistamine

Helistamiseks on mitu võimalust.

#### Mobiili klahvistikult

Valige number oma telefoni klahvistikult.

Vajutage nuppu „Send“ (saada) mobiiltelefonil.

#### Viimase numbri uuesti valimine

**Nupuga „+“ seotud telefon:** vajutage edasinuppu 3 sekundit, et valida viimane number uuesti (kuulete ühte kinnitavat helimärguannet).

**Nupuga „-“ seotud telefon:** vajutage tagasinuppu 3 sekundit, et valida viimane number uuesti (kuulete üht kinnitavat helimärguannet).

#### Häälkõne tegemine

**Nupuga „+“ seotud telefon:** vajutage lühidalt edasinuppu. Kui teie telefon toetab häälkõnesid, palutakse teil öelda kontakti nimi, kellele soovite helistada.

**Nupuga „-“ seotud telefon:** vajutage lühidalt tagasinuppu. Kui teie telefon toetab häälkõnesid, palutakse teil öelda kontakti nimi, kellele soovite helistada.

**Prioriteet:** kõned on kõrge prioriteediga, mis tähendab, et kõik muud ühendused katkestatakse kõne saabumisel ajutiselt.

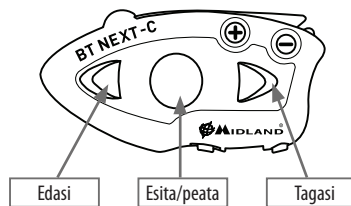
### Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on mitu võimalust.

- › Oodake, kuni helistanud isik kõne lõpetab.
- › Vajutage edasinuppu (kuulete kinnitavat helimärguannet).
- › Vajutage nuppu „End“ (lõpeta) oma mobiiltelefonil.

### MP3-mängija funktsiooni kasutamine telefonis

Nupuga „+“ seotud telefoni saab kasutada stereo MP3-mängijana. Seade BT Next C. toetab täielikult protokolle A2DP ja AVRCP, mis võimaldavad teil kuulata stereomusikat ja kaugjuhtida oma telefoni MP3-mängijat. Te saate kasutada nuppe seadmel BT Next C., et juhtida järgmiseid esitamisalalikuid: „Esita/peata“, „Edasi“ ja „Tagasi“.



### Saadaolevad juhtnupud

- › Muusika esitamiseks või peatamiseks vajutage keskmist nuppu.
- › Järgmise lauluni hüppamiseks vajutage edasinuppu.
- › Eelmise lauluni hüppamiseks vajutage tagasinuppu.

**Prioriteet:** muusika kuulamise režiim on madalaima prioriteediga. Seega lülitatakse see alati välja, kui lubatakse teist tüüpi ühendus.

**Tähelepanu!** A2DP stereomusikat saab juhtida ainult telefonirežiimis.

B – telefonirežiim			
Režiim	Edasinupp (nupuga „+“ seotud telefon)	Keskmine nupp	Tagasinupp (nupuga „-“ seotud telefon)
Telefon	<b>Lühike vajutus:</b> häälvälimine / luba või keela, kui see on pooleli <b>Pikk vajutus:</b> vali uuesti viimane number / keeldu	<b>Pikk vajutus:</b> vahetab režiimi	<b>Lühike vajutus:</b> häälvälimine / luba või keela, kui see on pooleli <b>Pikk vajutus:</b> vali uuesti viimane number / keeldu
Telefon (kui muusika mängib ja see on seotud nupuga „+“)	<b>Lühike vajutus:</b> kerib laulu edasi	<b>Lühike vajutus:</b> esita/peata <b>Pikk vajutus:</b> vahetab režiimi	<b>Lühike vajutus:</b> kerib laulu tagasi

## GPS-navigaatoriga sidumine

GPS-navigaatorit saab siduda nuppudega „+“ ja „-“.

### Nupp „+“ (toetab stereo A2DP heli)

Kui GPS-navigaatori hääluhüüsed esitatakse stereohelis (nt kui kasutate nutitelefone rakendust), peate selle siduma nupuga „+“.

Navigaatori hääluhüüsed katkestavad alati sisesidesuhtluse.

### Nupp „-“ (toetab monoheli taustal)

Kui GPS-navigaatori hääluhüüsed esitatakse monohelis, saate selle siduda nupuga „-“. Kui taustafunktsioon on aktiveeritud, on hääluhüüsed alati taustal ega sega sisesidesuhtlust.

*Tähelepanu!* Me ei saa garanteerida taustafunktsiooni korrektset toimimist, sest see sõltub kolmanda osalise seadmest.

Juhul kui GPS-navigaator toetab telefoni otse ühendamist, soovime telefoni ühendada navigaatoriga ja navigaatori nupuga „+“.

## Stereo (A2DP) häälmärguannete toetamine

Seade BT Next Conference toetab häälmärguandeid GPS-navigaatoritelt või nutitelefonide rakendustelt, kui need on seotud nupuga „+“. Kui häälmärguanne segab vahela, katkestatakse siseside või FM-raadio, et teadete kuulata. See funktsioon on vaikimisi sisse lülitatud. Prioriteete on võimalik muuta, kasutades personaalarvuti tarkvara BT Updater.

## GPS-navigaator stereomuusikamängijaga

Kui GPS-mängija on ka stereo MP3-mängija ja te tahate kuulata muusikat, peate GPSi siduma nupuga „+“. Selles konfiguratsioonis katkestavad GPSi hääluhüüsed kõik muud sideühendused (siseside, FM-raadio, muusika).

Kui GPS on seotud nupuga „+“, on telefonirežiim aktiveeritud.

*Tähelepanu!* A2DP stereomuusikat on võimalik GPSist juhtida ainult telefonirežiimis.

## Seadme BT Next Conference sidumine GPSiga

Üldiselt on võimalik seadet BT Next C. siduda kõigi mootorratastele mõeldud GPS-seadmetega, mis toetavad ühendust Bluetooth-peakomplektidega.

Seadme BT Next C. sidumiseks GPSiga peate kõigepealt siseneda seadistusežiimi.

1. Lülitage seade välja.
2. Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
3. Seejärel vajutage 3 sekundit nuppe „+“ või „-“, kuni sinine ja punane tuli vilguvad.
4. Lubage oma GPS-seadmes Bluetooth-seadme otsing.
5. Mõne sekundi pärast kuvatakse teie GPS-seadme ekraanil kiri „Midland BT NEXT“.
6. Järgige oma GPSi sidumise protseduuri. Kui nõutakse PIN-koodi, sisestage „0000“ (neli nulli).

7. Kui sidumine on edukas, põleb seadme sinine tuli 1 sekundi, seejärel väljub seade seadistusežiimist ja lülitub töörežiimi (sinine tuli hakkab vilkuma).

Nüüd saate kasutada seadet BT Next C. ja GPS-hääluhüüsed on alati taustal.

Kui sidute GPS-seadme nupuga „+“ (nt nupp „-“ on juba kasutusel), kaotate võimaluse siduda telefon seadmega BT Next C. Selle piirangu puhul võite siduda telefoni otse GPS-seadmega ja seejärel GPSi seadmega BT Next C. Kõiki telefoni funktsioone haldab sel juhul GPS-seade.

## Sidumine raadioga PMR446, millel on sisseehitatud või väline Bluetooth

Raadio PMR446 saab siduda nupuga „+“ või „-“. Kui seade on seotud nupuga „-“ ja taustafunktsioon on aktiveeritud, on raadio PMR446 alati taustal, ka siis, kui räägite sisesides.

## Sidumisprotseduur

- › Lülitage seade välja.
- › Vajutage keskmist nuppu 7 sekundit ja hoidke seda all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
- › Seejärel vajutage 3 sekundit nuppe „+“ või „-“, kuni sinine ja punane tuli vilguvad.
- › Järgige transiiveri kasutusjuhendis toodud sidumisprotseduuri.

*Tähelepanu!* Transiiveri G8BT sidumisel peate kohe pärast seda, kui seade BT Next C. on lõpetanud sidumise (vilgub ainult sinine LED-tuli), Bluetooth-ühenduse aktiveerimiseks toimima järgmiselt.

- › Lülitage G8BT sisse ja välja ning seejärel vajutage 3 sekundit nuppu „BT“.
- › Sisenege telefonirežiimi.
- › Vajutage tagasinuppu, et aktiveerida G8BT heli (sidumisprotseduuri ei ole vaja korrata).

Taustafunktsioon peab olema aktiivne, kui tahate taustal pidada kahe-suunalist raadiovestlust sisesidesüsteemiga.

## FM-raadio kuulamine

FM-raadio vastuvõtja on seadmesse sisse ehitatud. Raadio kasutamiseks peate seadme lülitama raadiorežiimi. Vajutage pikalt keskmist nuppu, kuni kuulete häälmärguannet „FM-raadio“. Nüüd on kõik kolm nuppu vabad raadio juhtimiseks (vt tabel C)

Vajutage lühidalt edasi- või tagasinuppu, et otsida FM-raadiojaamu. Kui vajutate edasi- või tagasinuppu pikalt, saate liikuda kuue salvestatud raadiojaama vahel. Häälmärguanne ütleb teile numbri, millisesse mälu kohta siseneate. Kui jõutakse viimase või esimese salvestatud raadiojaamani, kõlab topeltpiiks.

Kuulatava jaama salvestamiseks vajutage korraga edasi- ja tagasinuppu 3 sekundi vältel. Kuulete kinnitavat piiks.

Jaam salvestati eelmise salvestatud jaama kohale ja viimane kirjutatakse üle.

Tänu raadioandmesüsteemile valib FM-raadio tugevaima saadaoleva signaali selle raadiojaama jaoks, mida kuulata soovite.

Raadioandmesüsteem on vaikimisi välja lülitatud. Vajaduse korral võite selle sisse või välja lülitada, hoides 3 sekundi vältel korraga all nuppe „+“ ja „-“; kui raadio on sisse lülitatud. Häälmärguanne teatab teile raadioandmesüsteemi oleku.

## FM-raadio keelamine/lubamine

FM-raadio on vaikimisi sisse lülitatud.

### Keelamine

- › Sisenege seadistusrežiimi: lülitage seade välja, vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
- › Vajutage keskmist nuppu ja nuppu „+“ 3 sekundit. Sinine LED-tuli vilgub kaks korda.
- › Tehke topeltklõps keskmisel nupul, et väljuda seadistusrežiimist ja kasutada seadet BT NEXT C.

### Lubamine

- › Järgige samu samme, mida on ülalpool kirjeldatud. Nüüd vilgub sinine LED-tuli ühe korra.

Seadistusrežiimist väljumiseks tehke topeltklõps keskmisel nupul.

## FM-raadio koos sisesidesüsteemiga

Kui seade on FM-raadio režiimis, ei saa käsitsi sisesidesuhtlust avada. Te saate selle avada ainult funktsiooni VOX kaudu (rääkides), seejuures tuleb kasutada seda seadet, mis on seotud keskmise nupuga. Siseside käsitsi aktiveerimiseks peate seadme lülitama sisesiderežiimi.

## Juhtmega helisisendi kasutamine

Seadmel Midland BT Next C. on ka juhtmega helisisend (AUX), mida saab kasutada heliallika (nt iPodi või mõne muu MP3-mängija) või transiiveri PMR446 ühendamiseks, et suurendada rühmasuhtluse leviala.

## Muusika kuulamine

Juhtmega sisendist muusika kuulamiseks ühendage heliallikas, kasutades seadmega BT Next C. kaasa pandud juhet. Helitugevuse taset saab reguleerida nuppu-

dest „+“ ja „-“ või automaatselt AGC-süsteemi abil, mis tähendab, et peate ainult seadma oma iPodi või MP3-mängija helitugevuse tasemele, mis laseb teil muusikat tavapärasel sõidukiirusel kuulata.

**Tähelepanu!** Ärge kunagi seadke MP3-mängija helitugevust maksimaalsele võimalikule tasemele. Tavaliselt on parim helitugevuse tase umbes 70% maksimumist.

**Vihje.** Me soovitate teil teha paar katset, kui reguleerite oma iPodi/MP3-mängija helitugevust, nii et peakomplekti helitugevus vastaks tavapärasel sõidukiirusel teie vajadustele. AGC-süsteem suurendab helitugevust automaatselt, kui sõidukiirus on suurem. Jätke see seade edasiste sõitude jaoks meelde.

## Juhtmega sisendi lubamine/keelamine

Vajaduse korral saab juhtmega sisendi lubada või keelata.

Lubamine/keelamine: vajutage pikalt edasinuppu või keskmist nuppu (kinnituseks kuulete lubamise korral ühte piiksu ja keelamise korral kahte).

## Prioriteet

Seade BT Next C. haldab järgnevaid side- või heliallikaid, lähtudes järgmistest prioriteetsuse reeglitest.

## Töörežiimi vahetamine

Iga kord, kui vahetate töörežiimi (pikk vajutus keskmisel nupul, et valida sisesiderežiimi, FM-raadio ja telefonirežiimi vahel), suletakse eelmine heliallikas ja juhtrežiimiks on uus režiim.

## Siseside

Sisesidel on alati kõrgem prioriteet kui muusikal FM-raadiost või telefonist (sh ka GPS-seadmel muusika esitamise režiimis). Iga kord, kui avate sisesidesuhtluse, peatatakse muusika Bluetooth-allikast. Ainult juhtmega ühendusest (AUX) pärinev muusika/heli on alati vaikimisi taustal.

## Telefonikõned

Telefonikõnel on alati kõrgem prioriteet ja see katkestab kõik ühendused, nt muusika. Ainult juhtmega ühendus (AUX) võib olla sisse lülitatud, kui säte „Juhtmega ühendus alati taustal“ on lubatud.

### C – FM-raadio režiim

Režiim	Edasinupp	Keskmine nupp	Tagasinupp
FM-raadio	Lühike vajutus: jaama otsimine Pikk vajutus: skaneering salvestatud	Lühike vajutus: sisse/välja vahetab režiimi	Pikk vajutus: Lühike vajutus: jaama otsimine Pikk vajutus: skaneering salvestatud

## GPS-häälmärguanne

Kui GPS on seotud nupuga „+“ (kõrge prioriteet), katkestavad häälmärguanded alati siseside.

Kui GPS on seotud nupuga „-“ (madal prioriteet), on tänavajuhiste häälmärguanne alati taustal, ka siis, kui siseside on aktiivne.

## AUX-juhtmega ühendus

Muusika või heli AUX-juhtmega ühendusest on alati vaikimisi taustal ka siis, kui siseside on avatud, või telefonikõne ajal. Seda on võimalik muuta, järgides peatükis „Häälestus ja erikonfiguratsioonid“ toodud juhiseid.

## Transiiveri PMR446 kasutamine juhtmeühendusega

Et ühendada transiiver seadmega Midland BT Next C., peate ostma eraldi müüdava 2,5 mm AUX-juhtme otsaku. Mõne tootja raadiod kasutavad teistsugust otsakut, nii et soovitate teil edasimüüjal küsida, milline vastab teie vajadustele kõige paremini. Juhtmel, mis on ühendatud transiiveriga, on tavaliselt ka nupp „PTT“ (vajuta rääkimiseks), mida saab panna ratta juhttrauale või käes hoida (kui sõidate tagaistmel). Ühendatud raadio kaudu suheldes vajutate rääkimiseks nuppu „PTT“ ja kuulamiseks vabastage see. Samal ajal ei ole võimalik rääkida ja kuulata.

Seadistage transiiveri heli oma vajaduste järgi, pidades meeles, et heli reguleerimist kontrollib automaatne AGC-süsteem, nii et helitugevus suureneb automaatselt vastavalt taustamürale.

Kui soovite kasutada transiiverit PMR446 rühmasuhtluseks ja samal ajal lubada sisesidefunktsiooni kahe või rohkema seadme BT Next C. vahel, peate meeles pidama, et iga kord, kui räägite transiiverit PMR446 kasutades (vajutades nuppu „PTT“), aktiveerite ka sisesidesuhtluse seadmega, mis on ühendatud seadme BT Next C. keskmise nupuga (tänu funktsioonile VOX).

Et vältida sisesidesuhtluse aktiveerimist, kui räägite funktsiooni PMR446 kasutades, võite siduda seadme BT Next C. edasi- või tagasinupuga (kus funktsioon VOX ei ole aktiivne). Kui te siiski tahate kasutada keskmist nuppu, peate keelama funktsiooni VOX, nagu kirjeldatud eelmises osas.

## Häälestus ja erikonfiguratsioonid

### Kõigi seotud seadmete lähtestamine

Vahel võib osutada vajalikuks kustutada kõik seadmesse BT Next C. salvestatud sidumiseelised (lähtestamine).

Selleks peate esmalt sisenema seadistusrežiimi.

- › Lülitage seade välja.
- › Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
- › Seejärel vajutage nuppe „+“ ja „-“ ning hoidke neid korraga 3 sekundit all. Sinine tuli põleb 1 sekundi ja seejärel põleb pidevalt punane tuli.
- › Tehke topeltklõps keskmisel nupul, et väljuda seadistusrežiimist, ja kasutage seadet BT NEXT C.

See toiming kustutab kõik seotud Bluetooth-seadmed, mis on salvestatud seadme mälli, ja seega võib alustada uut sidumist.

### Tehasesätete taastamine

Vahel võib osutada vajalikuks taastada tehasesätteid, et lähtestada kõik tehtud muudatused ja seadistused ning saada n-ö puhas seade.

Selleks peate esmalt sisenema seadistusrežiimi.

- › Lülitage seade välja.
- › Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
- › Seejärel vajutage korraga kolme nuppu – edasinuppu, keskmist nuppu ja tagasinuppu – ning hoidke neid 3 sekundit all. Sinine tuli põleb 1 sekundi ja seejärel põleb pidevalt punane tuli.
- › Tehke topeltklõps keskmisel nupul, et väljuda seadistusrežiimist, ja kasutage seadet BT NEXT C.

### Funktsiooni VOX kohandamine/keelamine (siseside ja telefon)

Sisesidefunktsiooni saab lubada nii käsitsi kui ka häälkäsklusega (VOX). Funktsiooni VOX aktiveerimine sõltub kiivri tüübist, taustamürast ja seega ka kiirusest.

Optimaalsete tulemuste saavutamiseks on võimalik valida üks neljast mikrofonitundlikkuse astmest: kõrge, keskmine, madal või väga madal. Seadme BT Next C. vaikeäste on „madal“. Funktsiooni VOX on võimalik keelata, et aktiveerida siseside ja telefonikõnele vastamise funktsioonid ainult käsitsi.

### Funktsiooni VOX tundlikkuse seadistamine

Selleks peate esmalt sisenema seadistusrežiimi.

1. Lülitage seade välja.
2. Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 7 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
3. Teie seade BT Next C. on nüüd seadistusrežiimis.
4. Vajutage lühidalt tagasinuppu ja panuse tule asemel hakkab pidevalt põlema sinine.
5. Seejärel vajutage nuppe „+“ ja „-“ et suurendada või vähendada tundlikkust. Iga kord, kui vajutate nuppe „+“ või „-“, vilgub kinnituseks punane tuli. Kui jõuate minimaalse või maksimaalse tundlikkuse astmeni, ei vilgu punane tuli.
6. Vajutage uuesti lühidalt tagasinuppu. Sinine valgus vilgub mitu korda, et anda teile teada valitud tundlikkuse aste.  
Vilgub ühe korra = VOX keelatud  
Kaks korda = madal tundlikkuse aste  
Kolm korda = keskmine tundlikkuse aste  
Neli korda = kõrge tundlikkuse aste (vaikeäste)  
Viis korda = väga kõrge tundlikkuse aste  
Valgusindikaator põleb nüüd jälle pidevalt punaselt (seadistusrežiim) ja muudatused on kinnitatud.

7. Kui vaja, saate tundlikkust uuesti reguleerida, korrates esimeses punktis toodud samme. Vastasel juhul väljuge seadistusrežiimist, tehke topeltklõpsu keskmisel nupul. Kui punane LED-tuli kustub, hakkab vilkuma sinine. Saate nüüd seadet BT Next C. kasutada.

### Funktsiooni VOX keelamine (siseside ja telefon)

Järgige eespool kirjeldatud toimingute samme ja valige ainult ühe vilkumise valik (VOX keelatud).

Tähelepanu! Kui keelate funktsiooni VOX, saate sissetulevatele kõnedele vastata vaid edasinupule vajutades.

### Juhtmega ühendus alati taustal

See funktsioon võimaldab teil juhtmega ühendust alati sees hoida, ka siis, kui telefon või siseside on avatud. See funktsioon on kasulik, kui ühendate transiivert PMR446.

See valik on vaikimisi sisse lülitatud.

#### Keelamine

- › Sisenege seadistusrežiimi.
- › Lülitage seade välja.
- › Vajutage keskmist nuppu ja hoidke seda 3 sekundit all, kuni punane tuli põleb pidevalt.
- › Vajutage korraka edasinuppu ja keskmist nuppu 3 sekundi vältel. Sinine LED-tuli vilgub kolm korda.
- › Tehke topeltklõps keskmisel nupul, et väljuda seadistusrežiimist, ja kasutage seadet BT NEXT C.

*Lubamine.* Järgige samu samme, mida on ülalpool kirjeldatud. Nüüd vilgub sinine LED-tuli ühe korra. Seadistusrežiimist väljumiseks tehke topeltklõps keskmisel nupul.

## Häälestus ja püsivara uuendamine

Seadme BT Next C. püsivara saab konfigureerida ja uuendada, kui ühendada seade USB kaudu personaalarvutiga. Midlandi kodulehel [www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com) seadme BT Next C. lehel leiate personaalarvuti tarkvara ja uued püsivara uuendused, kui need on saadaval.

**TÄHELEPANU! ÄRGE ÜHENDAGE SEADET PERSONAALARVUTIGA ENNE, KUI OLETE ALLA LAADINUD JA PAIGALDANUD TARKVARA.**

### Kasutamine omal vastutusel

Seadme kasutamine vähendab teie võimet kuulda teisi helisid ja inimesi enda ümber.

Muusika kuulamise ja telefoniga vestlemise tõttu ei pruugi te kuulda inimesi enda ümber, samuti võib hajuda teie tähelepanu. Sellise seadme kasutamine sõidu ajal võib ohustada teid ja teisi ning selle kasutamine ei ole mõningates piirkondades lubatud.

Seadme tekitatav vali heli võib põhjustada püsivat kuulmiskadu.

Kui kuulete kõrvus kohinat või kuulmisega seotud valu, vähendage helitugevust või lõpetage seadme kasutamine. Kasutades seadet pidevalt suurel helitugevusel, võivad kõrvad selle helitugevusega harjuda, mis võib teie kuulmist püsivalt kahjustada.

Kasutage seadet ohutul helitugevuse tasemel.

## Garantii

Põhiseadme garantii kestab 24 kuud ja lisatarvikute garantii 6 kuud (akud, laadijad, antennid, peakomplekt).

Lisateavet garantii kohta saate veebilehelt [www.midlandeurope.com](http://www.midlandeurope.com).

## Euroopa CE-vastavusmärgise sertifikaat ja ohutuse kinnituse info

Sellel tootel on raadio- ja telekommunikatsiooniseadmete (RTTE) direktiivi (1999/5/EÜ) kohane CE-märgis ning seda võib vabalt kasutada kõigis ELi riikides.

Kasutajad ei tohi seadet muuta ega modifitseerida. Modifikatsioonid, mida tootja ei ole heaks kiitnud, muudavad garantii kehtetuks.

Lisateavet saate meie veebilehelt [www.cte.it](http://www.cte.it).

## Föderaalse sideameti (FCC) vastavusinfo

Seade vastab föderaalse sideameti (FCC) eeskirja 15. jaotise nõuetele. Seadet tohib kasutada järgmistel tingimustel: 1) seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja 2) seade peab vastu võtma kõik häired, ka need, mis võivad põhjustada seadme töös tõrkeid.

Teid on hoiatatud, et muudatused, mida vastavuse eest vastutaja ei ole selgelt heaks kiitnud, võivad muuta kehtetuks kasutaja õiguse seadet kasutada.

Seade vastab Kanada tööstusministeeriumi litsentsita RSS-standardile. Seadet tohib kasutada järgmistel tingimustel: 1) seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja 2) seade peab vastu võtma kõik häired, ka need, mis võivad põhjustada seadme töös tõrkeid.

Seade vastab Kanada tööstusministeeriumi kiirguse piirmääradele, mis on kehtestatud kontrollimata keskkonnale.

MÄRKUS. Seadet on katsetatud ja see vastab B-klassi digitaalsetele piirväärtustele (föderaalse sidekomisjoni 15. jaotise nõuete järgi). Need piirväärtused on loodud selleks, et pakkuda kodumajapidamisseadmetele kaitset kahjulike häirete vastu. Seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning võib põhjustada kahjulikke häireid raadiosides, kui see pole paigaldatud nõuete kohaselt.

Siiski pole mingit garantiid, et mistahes paigalduse korral häireid ei esine. Kui seade põhjustab kahjulikke häireid tele- või raadiosides (seda saab kindlaks teha seadet sisse või välja lülitades),

proovige seda järgnevate meetmete abil parandada.


- » Suunake või paigutage vastuvõtuantenn mujale.
- » Tõstke seade ja vastuvõtja teineteisest kaugemale.
- » Ühendage seade ja vastuvõtja eri vooluringides olevatesse pesadesse.
- » Pidage abi saamiseks nõu edasimüüja või kogenud raadio- või teletehnikuga.





- **TEADMISEKS KASUTAJALE**

Mistahes esemeid, mille korpusel, pakendil või kasutusjuhendis on selline sümbol, ei tohi ära visata koos muu prüügiga, vaid need tuleb tuua selleks ettenähtud jäätme-  
käitlusjaamadesse. Seal sortitakse materjalid nende omaduste järgi ja taastöödeldakse, andes nõnda olulise panuse keskkonnakaitsesse.

	<p>EÜ vastavussertifikaat (vastavus EÜ direktiividele 1999/5/EÜ, 2004/108/EÜ ja 2006/95/EÜ)</p>	DO: 7.1.4.4
		Rev: 5
		Autoriseeritud: 02.02.2010
		Autoriseerija: S. Peterlini
		Allkiri <i>S. Peterlini</i>



VASTAVUSDEKLARATSIOON NR 2014032602 Rev 3

Tootja: CTE International s.r.l.  
 Aadress: VIA SEVARDI, 7 – ZONA INDUSTRIALE MANCASALE – 42124 REGGIO EMILIA  
 Toote nimi: **BT NEXT**  
 Toote tüüp: **BLUETOOTH-PEAKOMPLEKTIGA SISESIDESÜSTEEM**  
 Kaubamärk: **MIDLAND**  
 Ülal kirjeldatud toode vastab proovikatsetuse põhjal järgmistele spetsifikatsioonidele.

1999/5/EÜ seade	Standard	Pealkiri	Väljaanne või väljaandmiskuupäev
3.1.a	EN 60665:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011	Audio-, video- jms elektriseadmed. Ohu-tusnõuded	2011
3.1.a	EN 62479	Väikevõimsuseliste elektroonika- ja elektriseadmete hindamine nende vastavuse järgi inimesele toimivate elektromagnetväljade (10 MHz kuni 300 GHz) lubatavatele piirväärtustele IEC 62479:2010 (muudetud)	2010
3.1.b	EN 301 489-1	Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused (ERM); Raadiosadmete ja raadiosidetehnistuste elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) standard; Osa 1: Üldised tehnilised nõuded	V1.9.2
3.1.b	EN 301 489-17	Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused (ERM); Raadiosadmete elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) standard; Osa 17: Eritingimused lairiba andmeedastussüsteemidele	V2.2.1
3.2	EN 300 328	Elektromagnetilise ühilduvuse ja raadiospektri küsimused (ERM); Lairiba edastussüsteemid; 2,4 GHz TTM raadiosagedusa-las töötavad andmeedastussaadmed, mis kasutavad lairibamodulatsiooni tehnoloogiat; Harmoneeritud EN R&TTE direktiivi artikli 3.2. põhinõuete alusel	V1.8.1
2004/108/EÜ	EN 55013 + A1:2003 + A2:2006	Raadioringhäälingu ja televisioonilevi vastuvõtjad ja kaasseadmed. Raadiohäälingu tunnussuurused. Piirväärtused ja mõtte-meetodid CISPR 13:2001 (muudetud)	2001
2004/108/EÜ	EN 55020 + A11:2011	Raadioringhäälingu ja televisioonilevi vas-tuvõtjad ja kaasseadmed. Hääringukindluse tunnussuurused. Piirväärtused ja mõtte-meetodid CISPR 20:2006	2007

Lisainfo vastavushindamise tulemuste kohta, mille deklaratsioon põhineb

Vastavushindamise protseduuridele viidatakse artikli 10 lõikes 4, mis on seotud direktiivi 1999/5/EÜ lisaga III.

Katse tulemuste ja nende hindamise põhjal vastab katsetatav näidis ülaltoodud nõuetele.

Toode vastab EÜ direktiividele 1999/5/EÜ ja 2004/108/EÜ ning nende rakendustele ja muudatustele, direktiivile 2006/95/EÜ ning selle rakendustele ja muudatustele, direktiivile 93/97/EÜ. Viited kõigile märgetele või muudele viidetele (nt tootel) on lisatud sellele deklaratsioonile.

Reggio Emilia, 12.12.2013

CTE International s.r.l.  
 Kvaliteedijuht  
 Giovanni Bo

*Giovanni Bo*

See dokument kuulub ettevõtte CTE International s.r.l. Seda ei tohi kopeerida või levitada ilma ettevõtte CTE International s.r.l. kvaliteedijuhi loata.

Tootja või importija:

**CTE INTERNATIONAL s.r.l.**

Via R. Sevardi 7, 42124 Mancasale, Reggio Emilia, Itaalia

Lugege enne toote kasutamist hoollega läbi selle kasutusjuhend.

Ärge visake akusid tulle. Akusid ei tohi ära visata koos muu prüügiga, vaid need tuleb tuua selleks ettenähtud jäätmekäitlusjaamadesse.

WWW.MIDLANDRADIO.EU

